

FECHA : Octubre 25, 2011

Son : \$ 97,400

**COMPROBANTE DE EGRESOS  
 Y ORDEN DE PAGO**

N° : **619**

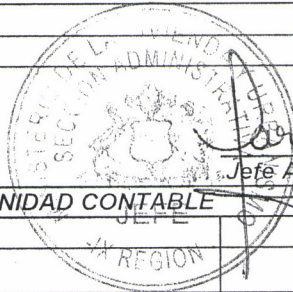
Nombre : **MIGUEL HUAQUIMILLA MARTINEZ**

Girar Cheque a :

NOVENTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS PESOS 00/100

**GIRO Y RENDICION GASTOS MENORES.**

Según Orden de Compra o Servicio N°



*[Signature]*  
 Jefe Administrativo

**RESERVADO - UNIDAD CONTABLE**

IMPUTACION			DEBE	HABER
CONTABLE				
21522	1212212002	Gtos menores	97,400	
1212212002	21522	Gtos. menores por pagar	97,400	97,400
111,02		Bancoestado		97,400
<b>TOTAL \$</b>			<b>194,800</b>	<b>194,800</b>
Fecha			Octubre 25, 2011	
Cheque N°			223 7856	
Cta.Cte N°			6253175414	
Firma			<i>[Signature]</i>	
C. Identidad			5.721.059-1	



Contador

Secretario Ministerial

*[Handwritten notes]*  
 C.D. DEU. 341923  
 I.S. COMP 180674  
 I.S. TES 180677

RENDICION DE CUENTAS

REPARTICION

Nombre y apellido del funcionario que la rinde : JOSE MIGUEL HUIQUIMILLA MARTINEZ

RUT: 5.721.059-1

Rol Func.: 2142007

Rendición de cuentas correspondiente a los gastos efectuados en el mes de : OCTUBRE

de 2011 con cargo a la Resolución N° 0083 del 20 de ENERO De 2011  
del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y cuya imputación es \_\_\_\_\_

Cheque(s) N°(s)

Fecha(s)

Saldo del mes

anterior \_\_\_\_\_ : Giro N° \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Giro N° \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

Giros hechos en  
el mes \_\_\_\_\_

: Giro N° \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Giro N° \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Giro N° \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
Giro N° \_\_\_\_\_ \$ 100.000.- \$ 100.000.-

TOTAL \$ 100.000.-

9

Valor por el cual se rinde cuenta \_\_\_\_\_ \$ 97.400.-

Saldo en mi poder para el mes siguiente \_\_\_\_\_ \$ 2.600.-

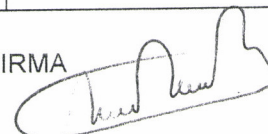
100.000.-

DOCUMENTOS CON QUE SE RINDE CUENTA

N°	MATERIA	VALOR
22240	11-10-11 Radio Taxi (01 comprobante al Aeropuerto.)	15.000.-
01620	14-10-11 Jaime Curiqueo Liempi( Lavado-aspirado Vehiculo	5.000.-
11075908	16-10-11 Transvip ( 01 Comprobante aeropuerto )	6.000.-
76511	16-10-11 Transfer Aeropuerto ( 01 Comprobante	2.000.-
22230	14-10-11 Olivia Acuña Zambrano ( 01 lavado vehiculo )	6.000.-
272153	18-10-11 Constructora Villarrica Ltda.. ( 01 estacionamiento)	760.-
12063	19-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante peaje)	1.900.-
11230	19-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante peaje)	1.900.-
011043	19-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante peaje)	1.900.-
011210	20-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante peaje)	1.900.-
012053	20-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante peaje)	1.900.-
012023	20-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante peaje)	500.-
011231	20-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante peaje)	1.900.-
011036	21-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante peaje)	500.-
012040	21-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprob. peaje )	500.-
22285	21-10-11 Olivia Acuña Zambrano ( 01 lavado vehiculo )	6.000.-
011036	21-10-11 Plaza de Peaje (01 comprobante )	500.-
012058	21-09-11 Plaza de Peaje (01 comprobante )	1.900.-
011058	21-10-11 Plaza de Peaje (01 comprobante )	500.-
011232	21-10-11 Plaza de Peaje (01 comprobante )	1.900.-
636142	24-10-11 Frindt y Cia. Ltda..(05 bolsa de soporte plano )	800.-
201661	25-10-11 Frindt y Cia. Ltda.. ( 02 ampollitas concentra	1.340.-
635320057	25-10-11 Tur Bus (01 comprobante pasaje Ivar Martinez )	18.400.-
635320056	24-10-11 Tur Bus ( 01comprobante pasaje Ivar Martinez )	14.600.-
011201	25-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante de peaje )	1.900.-
011232	25-10-11 Plaza de Peaje ( 01 comprobante de peaje )	1.900.-
	<b>TOTAL</b>	<b>97.400.-</b>

25-10-11  
FECHA :

FIRMA





**Easy - Tour  
Radio - Taxi**

Nº 22240

Valor \$ 15.000 Fecha: 11-10-2011

Forma de Pago: Efectivo Hora I: \_\_\_\_\_ Hora T: \_\_\_\_\_

Reserva Nº: Aeropuerto - Centro

Nombre Convenio: \_\_\_\_\_

Nombre o Cant. Pax: \_\_\_\_\_

Conductor: Jorge Aviles Móvil Nº: 221

**\*Viajes Especiales  
\*Dentro y Fuera de Santiago - \*Aeropuertos**

QUICK 688 2759

**RESERVAS**

**8 105 99 76 - 8 105 99 74 - www.easytour.cl**

**JAIME ORLANDO CURIQUEO LIEMPI**

RUT: 12.536.538 - 8

**LAVADO DE VEHICULOS Y JARDINERO**

**BOLETA DE HONORARIOS**

Aldunate Nº 951 - Fono: 85385295

Temuco

Nº **01620**



DIA	MES	AÑO
14	10	11

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Rut: \_\_\_\_\_

Actividad: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_

POR HONORARIOS	VALOR
<u>Lavado y Aspirado</u>	<u>5.000</u>

Imp. IMPREMAN: S. Martín 358 F/Fax: 318395 - Temuco

Neto \$ \_\_\_\_\_  
Imp. Ret. .... \$ \_\_\_\_\_  
Total a Pagar \$ 5000

16-10-2011 12:42

\*\*\*\*\*

P A S A J E R O

Boleto 11-0759087

RECOGIDA

\*\*\*\*\*

Servicio: 11-0503143

Móvil : 421

Conductor : CASTILLO L.

Transporte: 16-10-2011

Reserva : 11-0405744

Zar/Rec : RECOGIDA

Servicio : COMPARTIDO

Tipo Mov.: MINIBUS

Comuna : SANTIAGO CENTRO

Turno :

Cajero : paos PATRICIO ANDRÉS OLIVARES S

EPÓLVEDA

Pto. Vta.: CONTROL UNO

Convenio : SIN CONVENIO

Pax : 1

Nombre : GLENDA QUEZADA

F.Pago : EFECTIVO PESOS

Valor US\$: 12 Valor \$: 6.000

Captador : 0 SIN CAPTADOR

**TRANSVIP**

Reservas : 677 3000

WWW.TRANSVIP.CL

**SERVICIO DE MINIBUSES AEROPUERTO MAQUEHUE**

CONCESIONARIO OFICIAL

**TEMUCO - CHILE**

TICKET DE TRASLADO  
VALOR POR UN DESTINO  
VALUE FOR ONE DESTINATION

SUS RESERVAS AL

**(045) 33 40 33 - 72 29 70**

LUGAR DE VIAJE  
ZONE TRIP

\_\_\_\_\_

VALOR VIAJE  
TRAVEL VALUE

FECHA - DATE

HORA - TIME

FOLIO - NUMBER

**16 OCT. 2011**

**Nº 076511**

SUS RECLAMOS Y SUGERENCIAS DIRIGIDOS A  
TRANSFER AEROPUERTO TEMUCO  
FONOFAX: 34623 TEMUCO - CHILE

ORIGINAL PASAJERO

**TRANSFER  
AEROPUERTO TEMUCO**

*HERNÁN SEPULVEDA F.*

OLIVIA DE LAS MERCEDES

ACUÑA ZAMBRANO

RUT: 9.270.463-7

LUBRICENTRO Y LAVADO DE

VEHICULOS, COMRAVENTA

ARTICULOS DE ASEO

: O'Higgins 110 Temuco

Wt-38-30

**Nº 022230**

BOLETA DE VENTA

DIA	MES	AÑO

TOTAL \$

Las Heras 910 F. 223183 Tco.

**Constructora Villarrica Limitada**

RUT. 79.775.930-9

Constructora, Materiales de Construcción

Prestación de Servicios de Aseo, Parquímetros

C. Matriz: Pasaje Vallette 1940 - Villarrica

Suc. Vicente Reyes 616 - Local 2 - Villarrica

**Nº 272153**

\$ 760  
Minutos  
del 2011

BOLETA DE VENTAS Y SERVICIOS

Día Mes Año

18	10	11
----	----	----

\$ 760

Ricardo Sotelo Rivero Imp. EPL - Rd. 78.959.734-4 - Correo 620 - Villarrica

ESTACIONAMIENTO EN VÍA PÚBLICA  
NO SE RESPONDE POR DAÑOS O FURTO

-- COMPROBANTE DE PAGO --

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : Troncal Quepe Via : 02  
Fecha : 19/10/11 Hora : 17:44:51  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 012063 Pago : Efectivo



692682469861034784589536915692267133

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucaia  
Fono emergencia: 045 - 393 911

-- COMPROBANTE DE PAGO --

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : Quepe Via : 24  
Fecha : 19/10/11 Hora : 09:48:35  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 011230 Pago : Efectivo



692682468876402561369558237894489354

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucaia  
Fono emergencia: 045 - 393 911

-- COMPROBANTE DE PAGO --

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : QUEPE Via : 04  
Fecha : 20/10/11 Hora : 13:03:49  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 011210 Pago : Efectivo



692682580582013673478647126713378247

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucaia  
Fono emergencia: 045 - 393 911

RECIBO DE PAGO EN LATERAL  
Valido como comprobante de pago

DATOS DE LA PLAZA LATERAL :

Plaza : Temuco Norte  
Via : 01  
Operador : 011043  
Fecha : 19/10/2011 16:42:53

PAGADO EN PLAZA TRONCAL :

(gratuidad en plaza lateral)  
Fecha : 19/10/11 16:20:46  
Clase : 2  
Tarifa : \$1900  
Forma de Pago : Efectivo

Twitter: @rutaaraucaia

RECIBO DE PAGO EN LATERAL  
Valido como comprobante de pago

DATOS DE LA PLAZA LATERAL :

Plaza : Loncoche-Afquintue  
Via : 01  
Operador : 012023  
Fecha : 20/10/11 11:38:16  
Clase : 2  
Tarifa : \$500  
Forma de Pago : Efectivo

Encienda luces bajas si conduce de dia  
Art. 72 ley de transito 18.290

Twitter: @rutadelosrios  
"FONO DE EMERGENCIA 045-393 911  
QUE TENGA BUEN VIAJE

-- COMPROBANTE DE PAGO --

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : QUEPE Via : 25  
Fecha : 20/10/11 Hora : 11:05:30  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 012053 Pago : Efectivo



692682580362914561369869341368834793

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucaia  
Fono emergencia: 045 - 393 911

-- COMPROBANTE DE PAGO --

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : QUEPE Via : 04  
Fecha : 20/10/11 Hora : 16:01:21  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 011231 Pago : Efectivo



692682580624925673478647126713378248

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucania  
Fono emergencia: 045 - 393 911

RECIBO DE PAGO EN LATERAL  
Valido como comprobante de pago

DATOS DE LA PLAZA LATERAL :  
Plaza : LAUTARO SUR  
Via : 03  
Operador : 011036  
Fecha : 21/10/11 10:01:35  
Clase : 2  
Tarifa : \$500  
Forma de Pago : Efectivo

RECIBO DE PAGO EN LATERAL  
Valido como comprobante de pago

DATOS DE LA PLAZA LATERAL :  
Plaza : LONCOCHE-LASTARPIA  
Via : 01  
Operador : 012040  
Fecha : 21/10/11 15:05:00  
Clase : 2  
Tarifa : \$500  
Forma de Pago : Efectivo

Encienda luces bajas si conduce de dia  
Art. 72 ley de transito 18.290

Twitter: @rutadelosrios  
"FONO DE EMERGENCIA 045-393 911  
QUE TENGA BUEN VIAJE

*HERRERA SANCHEZ*  
*LIVIANO BSEP*

OLIVIA DE LAS MERCEDES  
ACUÑA ZAMBRANO  
RUT: 9.270.463-7  
LUBRICENTRO Y LAVADO DE  
VEHICULOS, COMRAVENTA,  
ARTICULOS DE ASEO  
O'Higgins 110 Temuco

WT-3830

Nº 22285

COLETA DE VENTA

DIA	MES	AÑO
21	10	11

TOTAL \$500

Las Horas de F. 23159 Eca.

RECIBO DE PAGO EN LATERAL  
Valido como comprobante de pago

DATOS DE LA PLAZA LATERAL :  
Plaza : LAUTARO SUR  
Via : 03  
Operador : 011036  
Fecha : 21/10/11 11:11:06  
Clase : 2  
Tarifa : \$500  
Forma de Pago : Efectivo

-- COMPROBANTE DE PAGO --

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : Quepe Via : 24  
Fecha : 21/10/11 Hora : 14:16:54  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 012058 Pago : Efectivo



692682592729835895693092560257723683

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucania  
Fono emergencia: 045 - 393 911

RECIBO DE PAGO EN LATERAL  
Valido como comprobante de pago

DATOS DE LA PLAZA LATERAL :  
Plaza : Temuco Norte  
Via : 02  
Operador : 011058  
Fecha : 21/10/11 13:41:49  
Clase : 2  
Tarifa : \$500  
Forma de Pago : Efectivo

Twitter: @rutaaraucania

-- COMPROBANTE DE PAGO --

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : QUEPE Via : 04  
Fecha : 21/10/11 Hora : 19:13:07  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 011232 Pago : Efectivo



692682592271535895691869348935597460

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucania  
Fono emergencia: 045 - 393 911

FRINDT Y CIA LTDA.  
MANUEL RODRIGUEZ 1015  
TEMUCO  
RUT Nro.: 81.151.900-6  
FERRETERIA  
Nro. de Caja: 0008  
Nro. Boleta 0000636142  
Fecha 24/10/11 Hora 08:19:04

5,0000 x 160,0000  
BSOPORTE BALDA PLANO MOVIL MET 800  
Subtotal 800

*Reporte de novedades muebles archivo*  
**TOTAL 800**

Efectivo 800  
Suma de sus pagos 800  
Su Vuelto 0

V: 2.1 Orion  
Nro. de SERIE: EY5G011138

Frindt y Cia. Ltda.  
Manuel Rodriguez 1015 - Temuco  
RUT Nro.: 81.151.900-6  
Ferreteria  
Nro. de Caja: 0011  
Nro. Boleta  
Fecha 25/10/11 0000201661  
Hora 08:50:17

2,0000 x 670,0000  
4AMPOLLETA CONCENTRA 60W OSRAM 1340  
Subtotal 1340

**TOTAL 1340**

Efectivo 1340  
Suma de sus pagos 1340  
Su Vuelto 0

V: 2.1 Orion  
Nro. de SERIE: EY5G021664

# TUR-BUS

635320057



Servicio : T-B/Salon Cama

Origen : Santiago  
Destino : Temuco

Fecha Viaje : Martes, 25/Oct/2011  
Hora Viaje : 23:00  
Asiento : 19 **ANDEN: 11**

Subida : TERM. ALAMEDA  
Tarifa Oficial : \$ 30.200  
Tarifa Promocion: \$ 10.400  
**Valor Pasaje: \$ 18.400**  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

\*\*\*\*\* OBTEN 7% DESCUENTO SI ERES SOCIO DE TUR CLUB\*\*\*  
\*\*\*\*\* COMPRANDO EN WWW.TURBUS.CL HASTA 30 OCTUBRE \*\*\*

Nro.Boleto : 635320057 Clave: 221008

jacl|tmco-g|111024|1320|stgo-tmco|111025|2300|19|  
PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada. La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67.D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, con tarjeta de credito, debito u otra, se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85% del valor 10 dias despues que se haya cobrado y percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje, en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92 MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos o con adulteracion.

Servicio : T-B/Salon Cama

Trayecto : SANTIAGO / TEMUCO  
Fecha Viaje : Martes, 25/Oct/2011 23:00 Asto: 19

Valor Pasaje: \$ 18.400  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

Nro.Boleto : 635320057 Clave: 221008



jacl|tmco-g|111024|1320|stgo-tmco|111025|2300|19|

# TUR-BUS

635320056



Servicio : T-B/Salon Cama

Origen : Temuco  
Destino : Santiago

Fecha Viaje : Lunes, 24/Oct/2011  
Hora Viaje : 22:40  
Asiento : 14

Subida : T.Rodov.Temuco  
Tarifa Oficial : \$ ~~30.200~~  
Tarifa Promocion: \$ 14.600  
**Valor Pasaje: \$ 14.600**  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

\*\*\*\*\* OBTEN 7% DESCUENTO SI ERES SOCIO DE TUR CLUB\*\*\*  
\*\*\*\*\* COMPRANDO EN WWW.TURBUS.CL HASTA 30 OCTUBRE \*\*\*

Nro.Boleto : 635320056 Clave: 873024

jacl|tmco-g|111024|1320|tmco-stgo|111024|2240|14|  
PASAJE TERRESTRE : Valido para la fecha y hora señalada. La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67.D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, con tarjeta de credito, debito u otra, se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque, se devolvera 85% del valor 10 dias despues que se haya cobrado y percibido, previa anulacion del boleto antes del viaje, en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art. 70 D.S. 212/92 MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos o con adulteracion.

Servicio : T-B/Salon Cama

Trayecto : TEMUCO / SANTIAGO  
Fecha Viaje : Lunes, 24/Oct/2011 22:40 Asto: 14

Valor Pasaje: \$ 14.600  
Servicio a Bordo: DESAYUNO

Nro.Boleto : 635320056 Clave: 873024



jacl|tmco-g|111024|1320|tmco-stgo|111024|2240|14|

Herminio Siquiera  
Pucson

-- COMPROBANTE DE PAGO --  
PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : Quepe Via : 24  
Fecha : 25/10/11 Hora : 10:14:16  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 011201 Pago : Efectivo



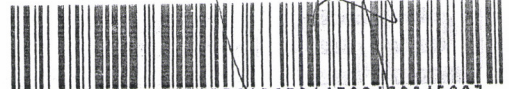
692682536727293450258647129146612575

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucania  
Fono emergencia: 045 - 393 911

Herminio Siquiera  
Pucson

-- COMPROBANTE DE PAGO --  
PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : Troncal Quepe Via : 02  
Fecha : 25/10/11 Hora : 15:11:33  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 011232 Pago : Efectivo



692682536279602561367314783479045807

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucania  
Fono emergencia: 045 - 393 911